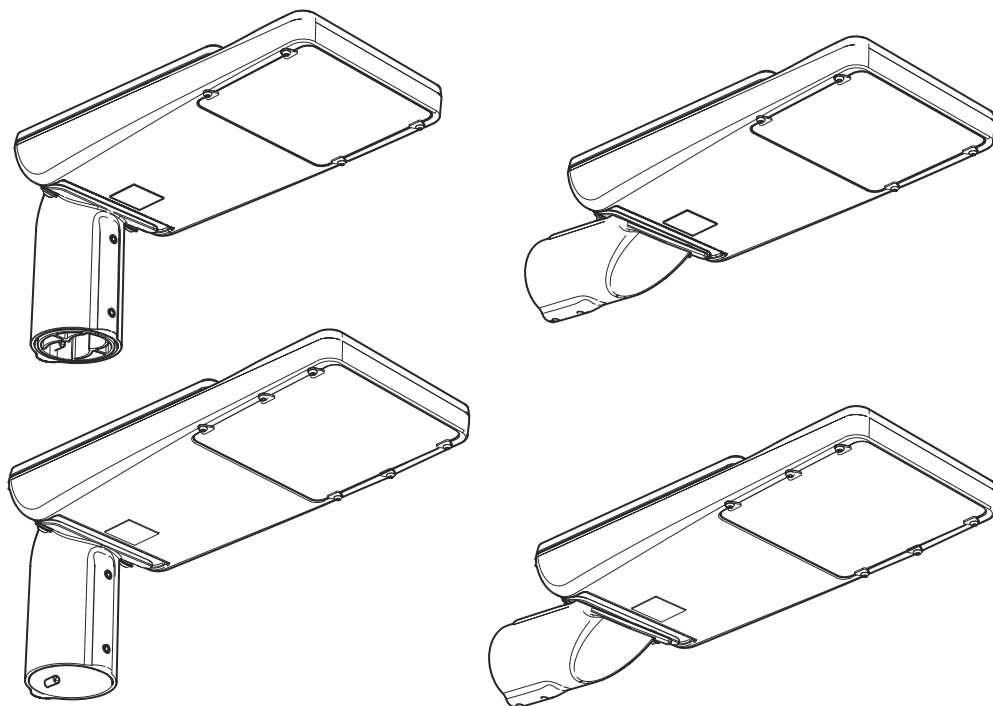


S-LINE / R-LINE



AcuityBrands



E INFORMACIÓN IMPORTANTE

- Asegurarse de que la tensión de red y frecuencia sea la adecuada al equipo.
- Se debe desconectar la luminaria, del suministro eléctrico antes de proceder al cambio de lámpara, manipular o realizar cualquier tipo de mantenimiento.
- El mantenimiento o reposición de cualquiera de los componentes deberá realizarse con elementos idénticos o, con los recomendados por CARANDINI/HOLOPHANE.
- ADVERTENCIA PARA SU SEGURIDAD: es requisito esencial que las instrucciones de instalación sean seguidas rigurosamente.
- CARANDINI/HOLOPHANE no asumirá ningún tipo de responsabilidad como consecuencia de una utilización y/o instalación incorrecta de nuestros productos.
- Solamente el fabricante o su servicio posventa, o una persona con calificaciones similares, pueden sustituir la fuente de luz de esta lámpara.

GB IMPORTANT INFORMATION

- Ensure adequate voltage and frequency is supplied to the equipment.
- Disconnect Luminaire from the main power before performing any maintenance or lamp replacement.
- Maintenance or replacement of any component must be identical following recommendations from CARANDINI/HOLOPHANE.
- SAFETY WARNING: it is critical that installation instructions are followed carefully.
- CARANDINI/HOLOPHANE will not be held liable for any injury or damage from a faulty installation of our products.
- The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

F INFORMATIONS IMPORTANTES

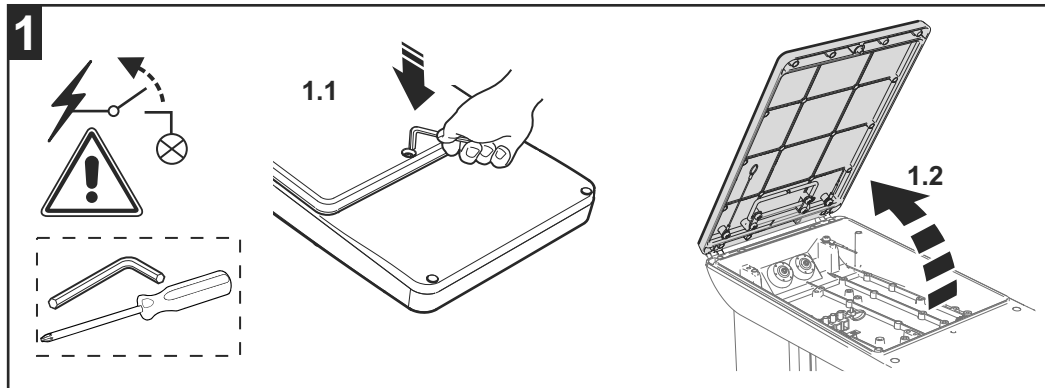
- Assurez-vous que la tension et la fréquence du réseau soient adaptées à l'équipement.
- Vous devez débrancher l'alimentation du luminaire avant de remplacer une lampe, de manipuler l'équipement ou d'effectuer des opérations de maintenance.
- La maintenance ou le remplacement d'un composant doit être effectué avec des composants identiques ou recommandés par CARANDINI/HOLOPHANE.
- AVERTISSEMENT DE SECURITE : veuillez respecter strictement les instructions d'installation.
- CARANDINI/HOLOPHANE décline toute responsabilité en cas de dommages pouvant résulter d'une mauvaise installation et/ou utilisation de nos produits.
- La source lumineuse de ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant, un de ses réparateurs agréés ou une autre personne qualifiée.

D WICHTIGE INFORMATIONEN

- Stellen Sie korrekte Spannungs- und Frequenzversorgung sicher.
- Trennen Sie die Spannungsversorgung vor jedem Eingriff oder bei Wartungsarbeiten.
- Wartung oder Austausch von Komponenten nur mit identischen, vom Hersteller freigegebenen Elementen.
- SICHERHEITSHINWEIS: Die Vorgaben der Installationsanweisungen müssen sorgfältig befolgt werden.
- Eine Haftung als Folge unsachgemäßer Verwendung und / oder Installation unserer Produkte wird von CARANDINI/HOLOPHANE nicht übernommen.
- Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle sollte nur durch den Hersteller, dessen Kundendienst oder eine andere qualifizierte Person ausgetauscht werden.

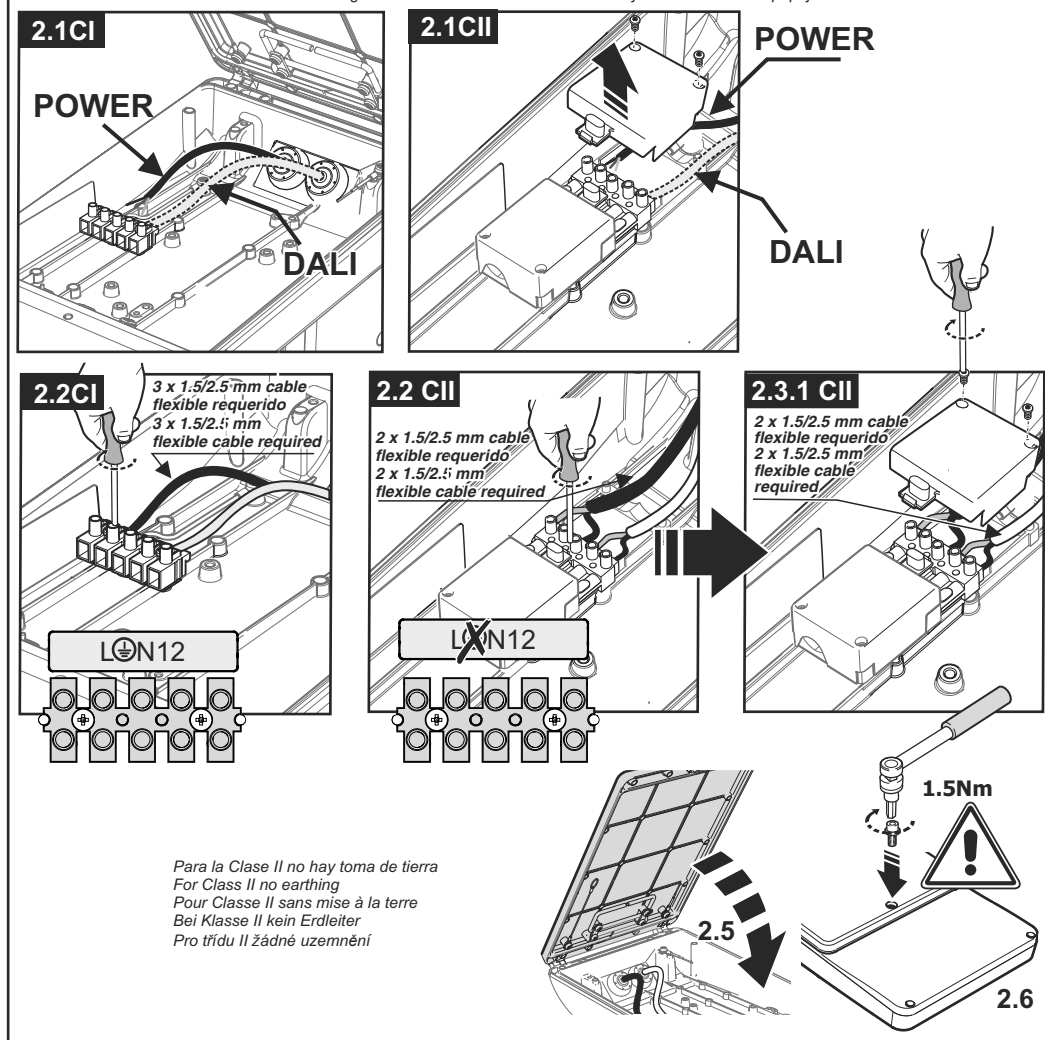
CZ DŮLEŽITÉ INFORMACE

- Ujistěte se, že je správné napájecí napětí a frekvence odpovídají normě EU.
- Před prováděním jakékoliv údržby nebo výměny svítidla musí být světlo vypnuto, odpojeno od hlavního napájení.
- Údržba nebo výměna libovolné součásti musí být shodná s identickými prvky nebo doporučeními společnosti CARANDINI / HOLOPHANE.
- UPOZORNĚNÍ: Podmínkou je, aby návod k instalaci byl pečlivě dodržován kvalifikovaným a oprávněným personálem.
- Společnost CARANDINI / HOLOPHANE nepřebírá žádnou odpovědnost za škody způsobené nesprávnou instalací našich výrobků.
- Světelný zdroj v tomto svítidle smí být nahrazen pouze výrobcem nebo jeho inženýrem nebo obdobnou kvalifikovanou osobou.

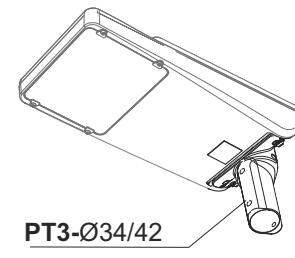
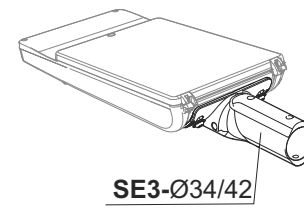
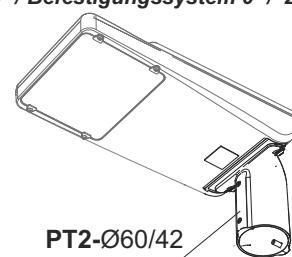
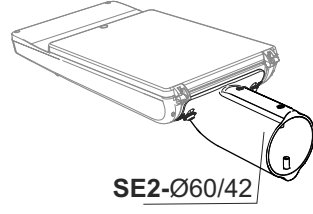
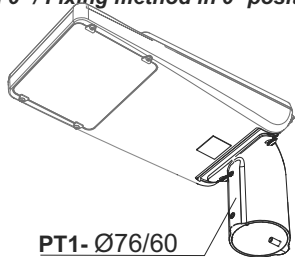
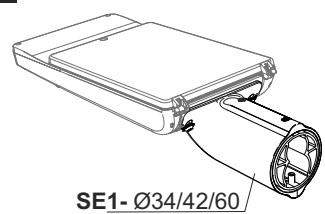


2 Conexión de cables / Wiring connection / Câblage / Anschlussverdrahtung / Aansluiting / Zapojení

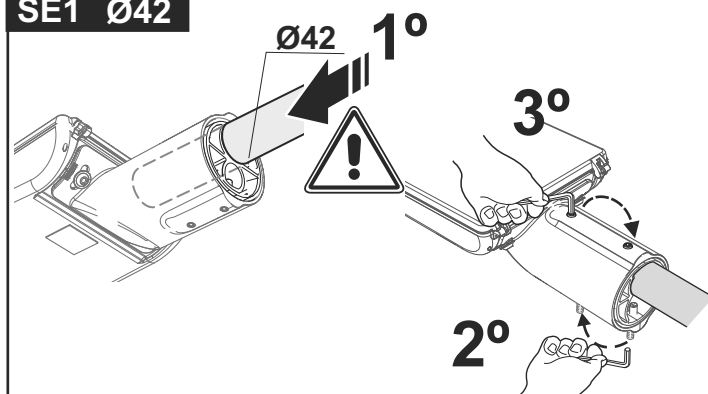
Sólo para luminarias suministradas sin cables / Luminaires supplied without cable only / Seulement pour des luminaires sans câble / Nur für Leuchten ohne Kabel / Armaturen worden geleverd zonder aansluitkabel / Světla jsou dodávána bez připojovacího kabelu



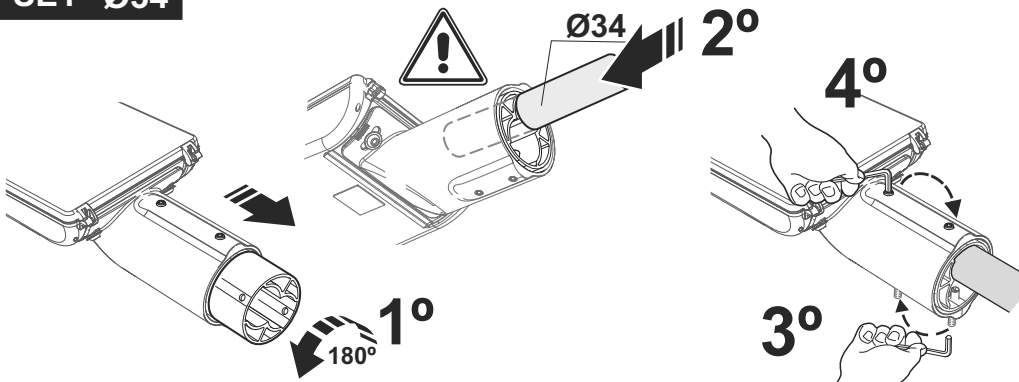
3 Sistema de fijación en posición 0° / Fixing method in 0° position/ Système de fixation en position 0° / Befestigungssystem 0° / Způsob upevnění v poloze 0°



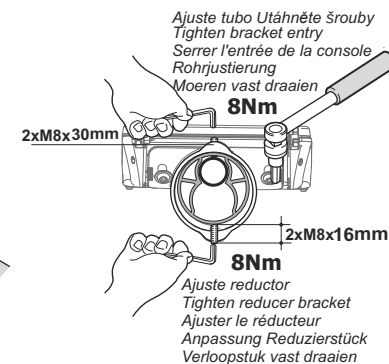
SE1 Ø42



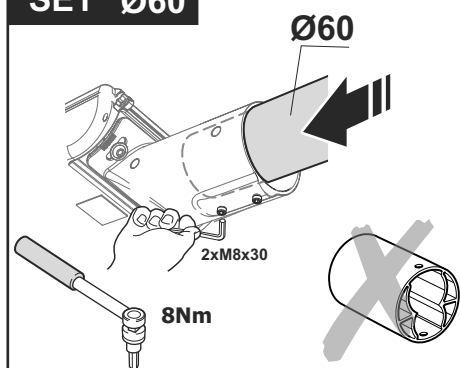
SE1 Ø34



TORQUE SETTING / PAR DE APRIETE

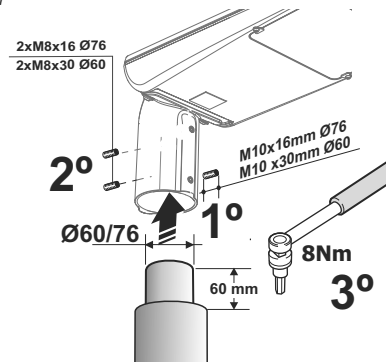
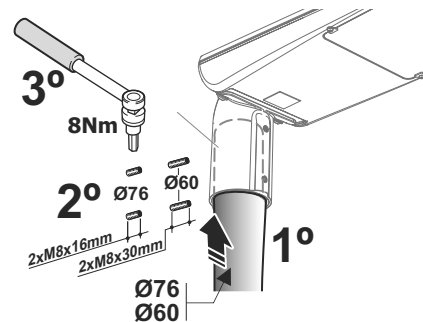


SE1 Ø60

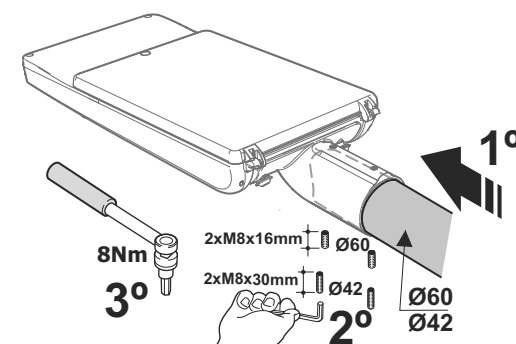


PT1

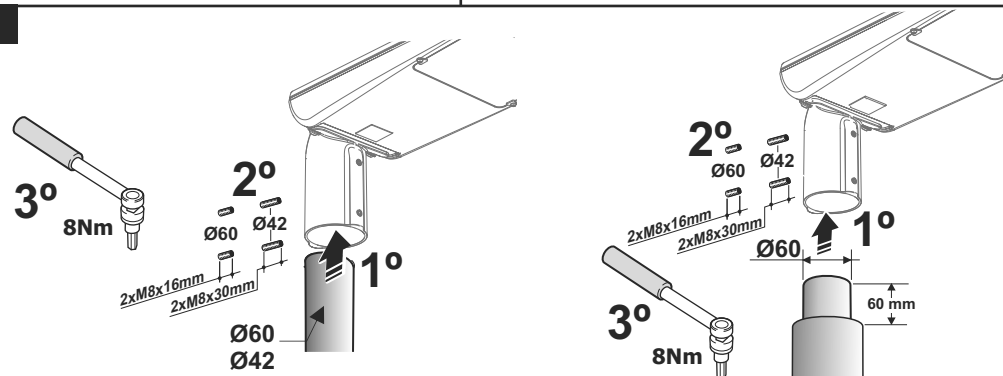
Reductor no suministrado para la versión PT. Redukce není dodávána pro verzi PT
Spigot/Column positioning reducer not supplied for PT version



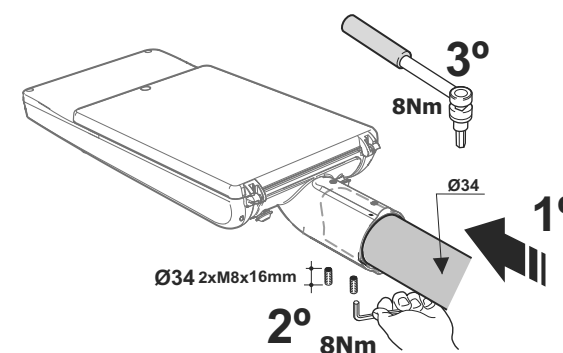
SE2

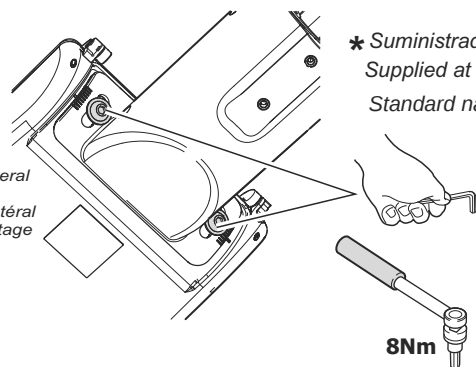
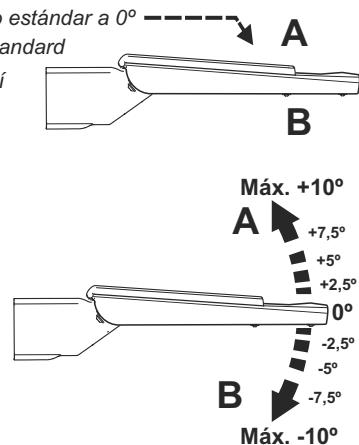
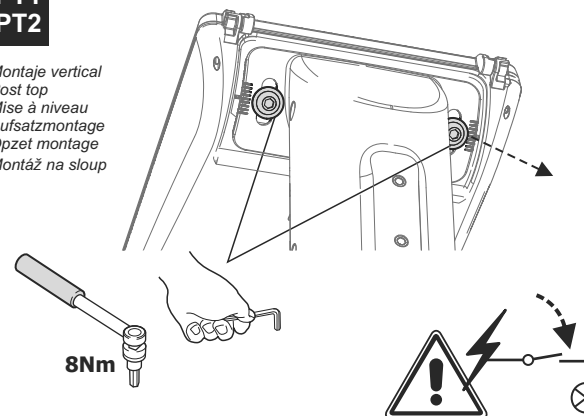


PT2



SE3

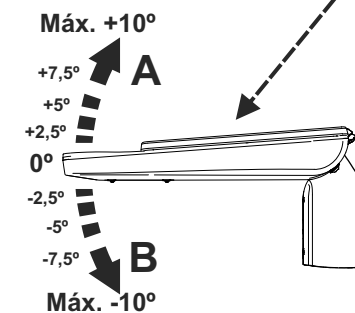


SE1
SE2
SE3Montaje lateral
Side entry
Montage latéral
Seitenmontage
Montáž na
výložník* Suministrado como estándar a 0°
Supplied at 0° as standard
Standard nastaveníPT1
PT2Montaje vertical
Post top
Mise à niveau
Aufsatzmontage
Opzet montage
Montáž na sloup

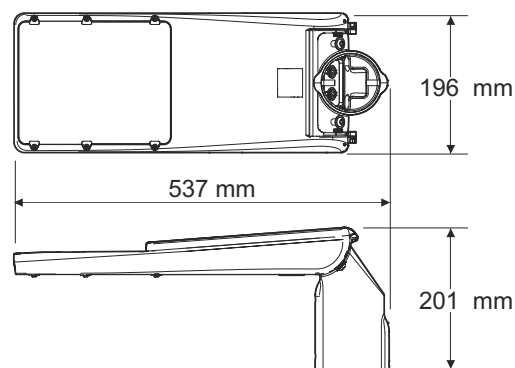
Suministrado como estándar a 0°

Supplied at 0° as standard

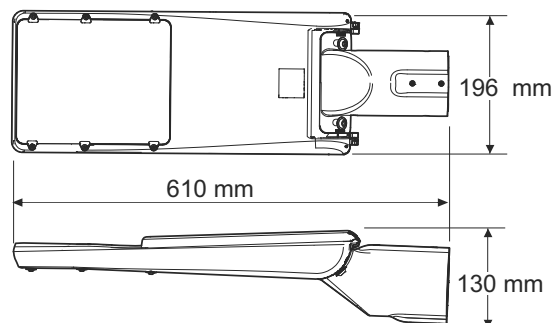
Standard nastavení 0°

Montaje vertical / Post top / Mise à niveau / Montáž na sloup
Aufsatzmontage / Opzet montage

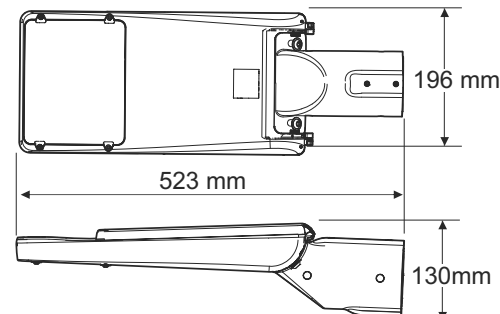
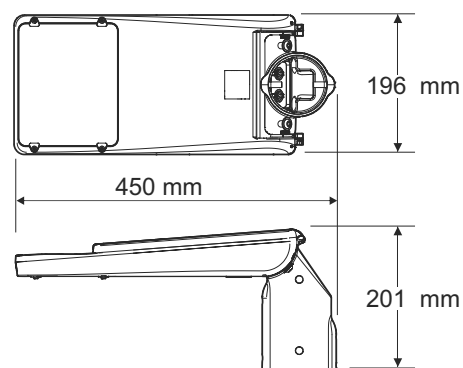
A

Montaje lateral / Side entry / Montáž na výložník
Montage latéral / Ansatzmontage / Zij montage

B



	A	B	Kg
S- LINE	0,0297m ²	0,0350 m ²	4
R- LINE	0,0354m ²	0,0407 m ²	5

peso (con controles eléctricos)
weight (electrical controls)
poids (avec commandes électriques)
gewicht inkl. Treibereinheit
gewicht (elektronisch drivers)
hmotnostMounting height up to and above 15 metres
Montážní výška do 15 mC. & G. CARANDINI, S.A.
www.carandini.com • carandini@carandini.comHolophane Europe Limited
www.holophane.co.uk info@holophane.co.ukEPK elektro s.r.o.
Za Humny 247, 664 34 ROZDROJOVICE
Tel: 546 221 912, 608 888 474
www.carandini.cz • info@carandini.cz